

CARTES D'AFFAIRES

AVOCATS

Casier Postal "S" Tél. 28-41
MAX D. CORMIER, B. A. LL. B.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

Téléphones, 32-21
PIUS MICHAUD
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

Téléphone, 29
STEVENS & LAWSON
Avocats, Notaires Publics
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal, 4 Téléphone
J. E. MICHAUD, B. A. LL. B.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

E.-H. CIMON
Résidence : Avenue Fraser.
Bureau : Bloc Cimon,
Rue de l'église
Fraserville, P.Q.

LEO BERUBE
Bureau : Rue de l'église
Bloc Potvin - Fraserville P.Q.

POTVIN & LANGLAIS
Bloc Belle - Vis-à-vis l'église
Fraserville, P.Q.

LEON PARADIS, L.L.L.
Bureau : Rivière-du-Loup,
Station, P.Q.
Tél. Kamouraska..... No. 79
Téléphone National..... No. 105

LOUIS-A. TALBOT
Riv. du-Loup, Station.
Rue Lafontaine,
Tél. Kamouraska..... No. 292

S.-C. RIOU
Bureau : Rue de l'église, bloc Riou.

MEDECINS

Phone 11-12
A. J. GUY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Phone 34
PIO H. LAPORTE
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Téléphone, 30-41
EMILE SIMARD, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "S" Tél. 46
ALB. M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

J. A. RATTEY
Médecin-Vétérinaire
EDMUNDSTON, N. B.

Dr LUC LABEL
Médecin spécialiste
Consultations de midi à 2 hrs
de 8 à 10 hrs, p.m.
Téléphones National, Kamouraska.
Rue Lafontaine - Fraserville, P.Q.

ERNEST PETTIGREW
Médecin et chirurgien
Bureau de feu Dr. F.-E. Gilbert
Téléphones National, Kamouraska.

Dr Z. VEZINA
Ex-titulaire des Hôpitaux de Paris.
Spécialité : Maladies des yeux,
oreilles, nez, gorge.
Bureau : Rue de la Station,
Fraserville.
Tél. Kamouraska, No. 325.
Tél. Bellechasse, No. 519.
N.B. - Ne pratique que sa spécialité.
Heures de bureau : 8.30 hrs à 11.30
hrs A.M. et 1.30 hr à 5 hrs P.M.
Soir : 7 à 8 P.M.

Dr M. OUMET
Des Hôpitaux de Montréal et du
"Post Graduate de New-York"
Spécialités : Chirurgie obstétrique
et hygiène publique.
217, Rue Lafontaine (bloc Devost)
Téléphones Kamouraska, National.

Dr T.-A. COTE
Médecin-vétérinaire
4, rue Beaubien - Fraserville P.Q.
Téléphones : Kamouraska, 302
National, 559.

Dr A. LANDRY
D. B. S. L. D. S.
Tél. Kamouraska..... 334
Tél. National..... 19
Rue Lafontaine, Riv. du-Loup, Sta.

D. St. Martin & Cie

MARCHAND EN GROS

Vins et Liqueurs de toutes
sortes

EDMUNDSTON, N. B.
BOITE POSTALE, No. 37.

Casier Postal, 8 Téléphone
JOHN J. DAIGLE
MARCHAND GENERAL
EDMUNDSTON, N. B.

JOS A. GAGNE
PEINTRE DECORATEUR,
TAPISSEUR
Toujours en magasin : Peinture et
Tapisseries

LOUIS A. DUGAL
Contracteur Electricien
EDMUNDSTON, N. B.

ACHETEZ AU COMPTANT

PHARMACIE

Dr John Kane

Rivière du Loup Station, P. Q.
ATTENTION SPECIALE
aux commandes données par maille
ou par téléphone.

CHS. DEVOST
Marchand de voitures
Spécialité : ouvrage en caout-
chouc de toutes sortes, pour roues,
couvertures, etc.
Rue Lafontaine - Fraserville, P.Q.
Tél. Kamouraska, No. 254

Marchands

FRS PELLETIER
Marchand-épicer
Et agent d'instruments aratoires
pour la Compagnie Moody Terre-
bonne.
Rivière-du-Loup, Station, P.Q.

TABAC ! TABAC !
Avis aux marchands. Pour
votre assortiment de tabac.
Adressez-vous à
JOS. FRENETTE.
Rue Lafontaine, Riv. du-Loup Sta.
Par téléphone ou par lettre.

JOS.-N. ANCTIL
Marchand de liqueurs
En face de la Station I.C.R.
Rivière-du-Loup, Station, P.Q.
Tél. Kam. 257. Tél. Nat. 31

JEAN RHEAUME
Boucher
Rivière-du-Loup, Station, P.Q.

ARSENE THIBAUT
Marchand de chaussures
Le plus grand détail de chaussu-
res de la Ville. Chaussures faites
sur commande, garanties en cuir
solide.
Tél. Kam., 83 - Fraserville P.Q.

J.-E. LEVESQUE
Marchand-sellier
Couvertures d'hiver pour chevaux.
Grelots, Clochettes, Pompons, etc.
Aussi : Poudre à Conditions pour
chevaux, etc.
Tél. Kamouraska..... No. 159.
Rue Lafontaine, près de l'Hôtel-
de-Ville.

VICTOR DEVOST
Marchand-épicer
Rue Lafontaine - Fraserville P.Q.
Pour l'eau minérale de St-Ger-
main adressez-vous à M. Victor
Devost, marchand, rue Lafontaine.
Téléphones National et Kamouras-
ka.

C. DUCHARME
Marchand-tailleur
Rue Lafontaine - Fraserville, P.Q.
Téléphone Kamouraska.

J.-A. CHAREST
Epicer
Rue Lafontaine
Toujours en mains fruits, légu-
mes, liqueurs, etc., etc., à des prix
défiant toute compétition.

PHILIPPE RIOUX
Marchand de Chaussures
Craques à Bas.
Agent Strider par Funk W. Slater
Agent Egel Shoe.
Agent H. H. Crosby, I. S.
Spécialité : réparation, toute es-
pèce, cuir feutre et caoutchouc.
Rivière-du-Loup, Station, P.Q.

T. MERETTE
Voiturier
Voitures de commande,
Réparations de toutes sortes
Ave. Hôtel de Ville,
Fraserville, P.Q.

LOUIS MARQUIS
Boucher
Toujours en mains : Bœuf, veau,
mouton, porc, volaille, etc.

J.-D. PROULX
Marchand de fleur
Boulangier
Rue Jones - Fraserville, P.Q.
Téléphone Kamouraska No. 14

D.-E. MORIN
Agent général et inspecteur
Pour les Compagnies d'assuran-
ce-feu :
La "Factories", fondée en 1872 -
La "Sterling", -
La "British Colonial Fire Assu-
rance Co.", -
La "National Union", -
Bureau : Rue St-Georges,

NOTAIRE

J.-OSCAR LEVESQUE, B.A., LL.L.
NOTAIRE
Règlements et administrations de
successions.
BUREAU : Bloc Riou, Rue de l'Eglise.
RESIDENCE : Château Grandville
Téléphones : Kamouraska et National
FRASERVILLE, QUE.

Agent d'Assurance

JOS.-E. MARCOTTE
AGENT GENERAL
THE GREAT WEST LIFE ASS. CO.
Bureau-chef : Winnipeg.
Boite Postale 168 Tel. Kam. 443.
Bureau : 144 Rue Lafontaine
FRASERVILLE, QUE.

ROY & TOUPIN

INGENIEURS CIVILS
Bureau : 187 St-Denis Tél. Est 1900
MONTREAL

HOTEL COMMERCIAL

Rue de la Cour
Chambres confortables. Ser-
vice de premier ordre.
Salles d'échantillons à la dis-
position des voyageurs.

S. J. BERNARD, prop.
Fraserville, P. Q.

LE 28 OCTOBRE 1913

DERNIERES EX-
CURSIONS DE
COLONS
au MANITOBA,
SASKATCHEWAN,
ALBERTA.

Taux réduits pour WINNIPEG,
EDMONTON et les stations inter-
médiaires.
BILLETTS BONS POUR 2 MOIS
WAGONS - SALON - OBSERVA-
TOIRES.

Maintenant attachés aux trains
laissant Québec et Montréal à 7.30
hrs p. m., tous les jours.

TRAIN DE LUXE
A 5.00 hrs p. m., tous les jours
de la Gare du Palais, Québec. Ser-
vice de Wagons-Salon et Wagons-
Restaurant.

CONSULTEZ-NOUS
Pour tout voyage, nous vous
donnerons avec plaisir des conseils
et renseignements précis.

Pour billets et renseignements gé-
néraux s'adresser à 30, rue St-Jean,
angle Côte du Palais, 46 rue Dal-
housie au Château Frontenac et
à la Gare du Palais, Québec.

G. J. P. MOORE,
Agence générale de chemins de
fer et paquebots. Nous représen-
tons toutes les lignes transatlanti-
ques, Ou à E. J. Hébert, Premier
Ass. Agent-Général. Dept des voya-
geurs, Gare Windsor, Montréal
P. Q.

Avis

Les Dames sont avisées que la
Blauderie de Fraserville se charge
de tout lavage fait sur demande.
Prix spéciaux faits pour linge
lavé, seulement sans repassage.
Téléphonez après avoir des ren-
seignements M. Paradis se fera un
plaisir d'aller vous voir et vous ren-
seigner.
Blauderie de Fraserville,
J. L. PARADIS, Propriétaire.

ECURIE THIBAUT

No. 18 Rue Lévis, FRASERVILLE, P. Q.
Aux Cultivateurs :
J'ai en mains 18 juments de choix, de 4 à 7 ans,
pesanteur 1000 à 1300 lbs. Aussi : bons chevaux de
buggie, ainsi que gros chevaux de chantiers.
Conditions Faciles. Ne tardez-pas
Une visite est sollicitée.
J. C. THIBAUT

Le Téléphone National

Reduction des Taux à Longue Distance
DE RIVIERE-DU-LOUP
A LEVIS - 40c. jour - 25c. après 6hrs P. M.
A QUEBEC - 50c. jour - 35c. après 6hrs P. M.
DE TROIS-PISTOLES
A LEVIS - 55c. jour - 30c. après 6hrs P. M.
A QUEBEC - 65c. jour - 40c. après 6hrs P. M.
CONNECTIONS DIRECTES AVEC
DRUMMONDVILLE, PLESSISVILLE, LYSTER,
ST-FERDINAND D'HALIFAX, ST-JEAN
DES CHAILLONS

ANCIENNE ECURIE DE

G. N. PELLETIER & Cie
A VENDRE
50 chevaux de choix
Aussi, Foin, Avoine, Bois, etc. - Prix et conditions faciles.
S'adresser à : TETU TETU & CIE.
Successeurs de M. N. G. PELLETIER & Cie.
Phones National et Kamouraska Rue du Domaine

S. BELLE E. A. DOUCET EC. BEDU

CHARBON ?
Faites entrer votre charbon de bonne heure cette année. Nous recevons
chaque semaine, de la Cie Delaware & Hudson, des chars du
CELEBRE CHARBON ANTHRACITE
LACKAWANNA
- AUSSI -
Charbon Dur Reading, Charbon Mon. Canadien et Américain,
Charbon de Forge
Livraison prompte - Votre commande est sollicitée
LA CIE DE
Charbon de Fraserville, Engr.
Bureau chez DUBE & FILS

Nouveau Magasin

EPICERIE de CHOIX
- CHEZ -
MAROIS & MARIER
RUE LAFONTAINE
Provisions et Epiceries
des meilleures marques
Une visite est sollicitée
(Magasin en face de chez le Dr LeBel)

CAPSULES
CRESOBENE
PRODUIT BALSAMIQUE
SPECIFIQUE
TOUX
TOUJOURS EN PHARMACIE EN VENTE PARTOUT

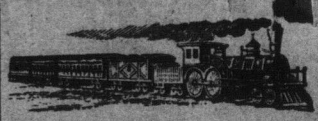
D. M. MARTIN & Co.
MARCHAND EN GROS
Vins et Liqueurs de toutes sortes
Boite Postale No. 57
EDMUNDSTON, N. B.

INSOMNIE

QUAND, PENDANT DES HEURES, VOUS VOUS
TOURNEZ ET VOUS RETOURNEZ DANS VOTRE
LIT, INCAPABLE DE DORMIR, PRENEZ UNE
ET AU BESOIN, DEUX
POUDRES NERVEINES
de MATHIEU
VOUS RETROUVerez AINSI LE SOMMEIL, ET
AVEC LE REPOS, UN REBAIN D'ENERGIE
ELLES SONT EXEMPTES D'OPIMUM, DE
MORPHINE ET DE CHLORAL
EN VENTE PARTOUT : 25c. LA BOITE DE 10 POUCHES
LA CIE J. L. MATHIEU, Propriétaire
SHERBROOKE, Que.

COMMENT ON DEVIENT CONSOMMATEUR

Lorsque vous avez pris du froid, lors-
qu'il y a des nuages de la gorge sont en-
flammées, l'inflammation s'étend vite
aux bronches et provoque la toux. Il
importe de conjurer le mal sans délai,
tout retard constituant un grave danger.
La consommation, en effet, n'est que
trop souvent due au fait que l'on néglige
un rhume qui commence : les micro-
bes de la consommation, répandus partout,
s'emparent du terrain favorable, se multi-
plient et minent sournoisement la
constitution la plus robuste. Quelques
doses de Baume Rhumal auront
raison d'un rhume à son début ; la per-
sévérence dans le traitement triomphera
du rhume le plus tenace, l'expérience
l'a prouvé fréquemment. Se vend par
tout 25c la bouteille.



Intercolonial RAILWAY

Le et après le 1er Novembre 1912 les
convois chemin de fer voyageront com-
me suit :
Les Trains Quiliteront la Bigerie du Loup
No 199 Océan Limité pour Lévis,
Québec, Montréal : 23-35
No. 33 Express rapide pour Qué-
bec et Montréal, tous les jours
[sauf le dimanche]..... 9.10
No 45 Express pour Lévis, [tous
les jours, [excepté le dimanche].. 5.45
No 47 Mixte pour Lévis tous les
jours excepté le dimanche..... 20.40
No 49 Mixte pour Harlaka Jct.
tous les jours [dimanche excepté] 6.30
No 151 Express pour Lévis, Qué-
bec et Montréal [tous les jours ex-
cepté le dimanche]..... 17.20
No 134 Express pour St-Jean N. B.
et Halifax [tous les jours] sauf le
dimanche..... 17.50
No 44 Mixte pour Ste-Plavie,
tous les jours [excepté le diman-
che]..... 7.00
No 150 Express pour Ste-Plavie,
[tous les jours] sauf le dimanche.. 12.55
No. 200 Océan Limitée pour Ha-
lifax, St John, N. B. 3.35
Wagons lits et restaurant aux expres-
maritime entre Montréal et Halifax.
Tous les convois sont réglés d'après le
temps "Eastern Standard Time" 24 heu-
res étant minut.

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE depuis le 13 Novembre 1912
Express : Dép. Riv. du Loup 7.20 a. m.
Arr. Connors N. B. 12.23 p. m.
Mixte : Dép. Riv. du Loup 11.40 p. m.
Arr. Connors N. B. 9.33 p. m.
Express : Dép. Connors N. B. 3.30 p. m.
Arr. Riv. du Loup 8.15 p. m.
Mixte : Dép. Connors N. B. 7.30 p. m.
Arr. Riv. du Loup 4.40 p. m.
Service quotidien excepté les dimanches.
Correspondance à Edmundston Jct
avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock
Prédiction et St-Jean N. B., Houlton
Presque Isle, Carleton Place, Fairfield, Me.
Et à Rivière du Loup avec tous les
trains express de l'Intercolonial Ry.
Pour plus amples informations, pros-
pectus, etc. s'adresser à
G. G. Grandy, Gérant général.
F. X. Bélanger, Agent général, Passa-
gers et Fret.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

A partir de dimanche, le 20 Set. 1912
le convoi No 3 quittera Lévis à 1.23
p. m. (tous les jours.) Arrivée à
Montréal à 7 hrs p. m.

SYSTEME DU GRAND TRONC
A partir de dimanche le 29 septembre
1912, le CONVOI No. 3 quittera Lévis à
12.30 p. m. (tous les jours)-NOTE :-Les
passagers voyageant sur ce convoi pour-
ront prendre le CONVOI No. 3 de Fort-
land, qui fait raccourci à Richmond,
arrivant à Montréal à 6.05 p. m.
A partir de la même date, le CONVOI
No. 6 quittera Richmond à 7.35 p. m.
arrivant à LEVIs à 10.40 p. m. (tous les
jours excepté le dimanche).

LA BANQUE NATIONALE

FONDEE EN 1800

CAPITAL : \$2,000,000.00
RESERVE : 1,550,000.00

Nous acceptons des dépôts de
\$1.00 en plus.
L'intérêt compte du jour du
dépôt.
Nous avons des correspondants
par le monde entier et nos MAN-
DATS DE VOYAGE sont paya-
bles au pair partout.
Notre bureau de PARIS (rue
BOUDREAU, 17, SQUARE DE
L'OPERA) offre des avantages ex-
ceptionnels au commerce et au public
voyageur.
Les versements de fonds, les col-
lections, les paiements, les crédits
commerciaux et les placements sont
effectués en Europe, aux Etats-
Unis et au Canada, aux plus bas
taux.

On demande

Des agents pour le district à
commission ou à salaire, affaires
payantes. S'adresser au No. 32
rue St-André, Rivière-du-Loup
Station, ou par lettre : B. P. No.
51, Rivière-du-Loup, Sta.

AGENT DEMANDE

Pouvant disposer d'un capital de \$75,000
à \$100,000, pour nous représenter dans le
comté de Temiscouata, pour la vente
d'articles de première qualité, facile à
vendre, et nécessaire dans chaque "amil-
le". Territoire exclusif.
"Revue".
The Dominion Agency Company
128 rue St-Pierre Montréal.